

<b>Intitulé de l'UE</b>	<b>Communication en langue néerlandaise V</b>
<b>Section(s)</b>	<b>- (2 ECTS) Bachelier en Droit Cycle 1 Bloc 3</b>

<b>Responsable(s)</b>	<b>Heures</b>	<b>Période</b>
Hélène VANCOPPENOLLE	37.5	Quad 1

<b>Activités d'apprentissage</b>	<b>Heures</b>	<b>Enseignant(s)</b>
Néerlandais	37.5h	Hélène VANCOPPENOLLE

<b>Prérequis</b>	<b>Corequis</b>

<b>Répartition des heures</b>
<b>Néerlandais</b> : 18.5h de théorie, 19h d'exercices/laboratoires

<b>Langue d'enseignement</b>
<b>Néerlandais</b> : Français, Néerlandais

<b>Connaissances et compétences préalables</b>

<b>Objectifs par rapport au référentiel de compétences ARES</b>
<b>Cette UE contribue au développement des compétences suivantes</b>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Communiquer : écouter, informer, conseiller tant en interne qu'en externe <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Rendre accessible l'exploitation des données juridiques dans un souci de vulgarisation</li> <li>◦ Pratiquer avec diplomatie l'observation, l'empathie et l'écoute active</li> </ul> </li> <li>• Mobiliser les savoirs et savoir-faire propres au bachelier en droit <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Effectuer des recherches juridiques sur différentes formes de supports</li> <li>◦ Utiliser la terminologie juridique en français et dans au moins une autre langue.</li> <li>◦ Utiliser les outils de l'informatique</li> </ul> </li> <li>• Analyser les données utiles à la réalisation de sa mission en adoptant une démarche systémique <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Développer un esprit de synthèse</li> <li>◦ Actualiser l'information, en vérifier la pertinence dans un contexte donné</li> </ul> </li> <li>• S'organiser : structurer, planifier, coordonner, gérer de manière rigoureuse les actions et tâches liées à sa mission. <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Organiser son travail afin de respecter les délais</li> </ul> </li> <li>• S'insérer dans son milieu professionnel et s'adapter à son évolution <ul style="list-style-type: none"> <li>◦ Identifier ses besoins de développement et s'inscrire dans une démarche de formation permanente</li> </ul> </li> </ul>

<b>Objectifs de développement durable</b> (rubrique optionnelle pour l'année académique 2022-2023)
--



#### **Education de qualité**

Objectif 4 Assurer l'accès de tous à une éducation de qualité, sur un pied d'égalité, et promouvoir les possibilités d'apprentissage tout au long de la vie

sous-objectifs : **4.7**



#### **Travail décent et croissance économique**

Objectif 8 Promouvoir une croissance économique soutenue, partagée et durable, le plein emploi productif et un travail décent pour tous

sous-objectifs : **8.6 - 8.7**



#### **Paix, justice et institutions efficaces**

Objectif 16 Promouvoir l'avènement de sociétés pacifiques et ouvertes aux fins du développement durable, assurer l'accès de tous à la justice et mettre en place, à tous les niveaux, des institutions efficaces, responsables et ouvertes

sous-objectifs : **16.1 - 16.2 - 16.3 - 16.6**

### **Acquis d'apprentissage spécifiques**

A la fin du quadrimestre, l'étudiant sera capable de :

- comprendre des textes à orientation juridique ou des textes de presse sur des sujets abordés au cours ;
- s'exprimer sur les sujets abordés dans le cours ;
- comprendre, compléter, traduire, retranscrire des documents sonores en rapport avec les thèmes étudiés dans le cours ainsi que des bulletins d'informations traitant de l'actualité ;
- rédiger un texte simple et cohérent sur les sujets vus au cours ;
- accorder au singulier et au pluriel ;
- conjuguer à la voie passive et à la voie active.
- 

### **Contenu de l'AA Néerlandais**

Tous les supports sont disponibles sur la plateforme électronique eCampus HEH (Moodle)

#### **Dossiers**

Le cours se présente sous forme de dossiers qui abordent des thèmes juridiques. Il comporte des exercices relatifs aux 4 compétences linguistiques visées: il s'agit de compréhensions à l'audition, à la lecture et d'exercices oraux et écrits.

- Dossier 1: Mensenrechten
- Dossier 2: De notaris
- Dossier 3: Het Assisenhof
- Dossier 4: Het Vonnis

#### **Grammaire**

Nous aborderons deux points de grammaire : le passif et le pluriel. Des exercices formatifs obligatoires seront à préparer sur la plateforme à partir du 5 décembre 2022.

#### **Audition et vocabulaire**

Afin d'entraîner la compétence « compréhension à l'audition » et de réviser leur vocabulaire, les étudiants sont invités à préparer chaque semaine sur la plateforme HEH eCampus un bulletin d'information traitant de l'actualité.

- Nieuwsbericht 1: sur HEH eCampus entre le 26/09/2022 8h et le 02/10/2022 20h
- Nieuwsbericht 2: sur HEH eCampus entre le 03/10/2022 8h et le 09/10/2022 20h
- Nieuwsbericht 3: sur HEH eCampus entre le 10/10/2022 8h et le 16/10/2022 20h
- Nieuwsbericht 4: sur HEH eCampus entre le 17/10/2022 8h et le 23/10/2022 20h
- Nieuwsbericht 5: sur HEH eCampus entre le 24/10/2022 8h et le 30/10/2022 20h
- Nieuwsbericht 6: sur HEH eCampus entre le 31/10/2022 8h et le 06/11/2022 20h
- Nieuwsbericht 7: sur HEH eCampus entre le 07/11/2022 8h et le 13/11/2022 20h

- Nieuwsbericht 8 : sur HEH eCampus entre le 14/11/2022 8h et le 20/11/2022 20h
- Nieuwsbericht 9: sur HEH eCampus entre le 21/11/2022 8h et le 27/11/2022 20h
- Nieuwsbericht 10: sur HEH eCampus entre le 28/11/2022 8h et le 04/12/2022 20h

### Méthodes d'enseignement

**Néerlandais** : cours magistral, approche interactive, approche avec TIC, zelfstudie

### Supports

**Néerlandais** : syllabus, notes de cours, notes d'exercices, activités sur eCampus

### Ressources bibliographiques de l'AA Néerlandais

- Taalnet 1
- Taalnet 2
- Articles issus de la presse flamande et néerlandaise
- Documents audio issus des média flamands et néerlandais
- Schooltv.nl
- film "Het vonnis"

### Évaluations et pondérations

<b>Évaluation</b>	Note globale à l'UE
<b>Langue(s) d'évaluation</b>	Français, Néerlandais
<b>Méthode d'évaluation</b>	<p><b>A domicile, tout au long du quadrimestre (non remédiable) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Chaque semaine, entre le 26 septembre et le 4 décembre : « Nieuwsberichten » sur la plateforme HEH eCampus (5 %)</li> <li>• A partir du 5 décembre : tests formatifs obligatoires en grammaire sur la plateforme HEH eCampus (5 %)</li> </ul> <p><b>Hors session (remédiable) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• test écrit sur les dossiers 1 et 2 (20 %)</li> <li>• test écrit sur les dossiers 3 et 4 (20 %)</li> </ul> <p><b>En session (remédiable) :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• test de compréhension à l'audition (15 %)</li> <li>• test oral (15 %)</li> <li>• test de grammaire (20 %)</li> </ul>

### Report de note d'une année à l'autre pour l'AA réussie en cas d'échec à l'UE

Néerlandais : **non**

Année académique : **2022 - 2023**